



# מדינת ישראל

## משרד האוצר - אגף שוק ההון, ביטוח וחסכון

י"ג בכסלו התשס"ו  
14 בדצמבר 2005

חוזר ביטוח 1-47-2005  
סיווג: יציבות

### ביטוח נסיעות לחו"ל - הצגה בבאור ביטוח כללי ודיווח למפקח בטופס 2

#### 1. כללי

בהתאם להוראות הדיווח הקיימות כיום, מדווחות תוצאות פעילות חברות הביטוח בביטוח נסיעות לחו"ל במסגרת סיכונים אחרים וזאת בהתאם להוראות חוזר מפקח ביטוח 1999/4 וחוזר ביטוח 2002/1. בביטוח נסיעות לחו"ל, עיקר הכיסוי הביטוחי מתייחס למימון הוצאות רפואיות אשר במהותן מתאימות לענף מחלות ואשפוז. לפיכך, יחולו השינויים הבאים בהוראות הדיווח בדוחות הכספיים של חברות הביטוח ובדיווחים של החברות למשרד המפקח על הביטוח.

#### 2. שינויים בהוראות הדיווח

##### א. ביאור ביטוח כללי

חוזר ביטוח 2002/1 כולל הוראות הצגה לביאור ביטוח כללי ובנספח א' שלו קיימת דוגמא בצורת טבלה לאופן ההצגה. לאור האמור לעיל, ידווחו תוצאות פעילות בביטוח נסיעות לחו"ל יחד עם תוצאות ענף מחלות ואשפוז. טור אחרים לא יכלול נתונים לגבי ביטוח נסיעות לחו"ל.

##### ב. דיווח למפקח (טופס 2)

תוצאות פעילות ביטוח נסיעות לחו"ל ידווחו יחד עם תוצאות ענף מחלות ואשפוז. טור סיכונים אחרים לא יכלול נתונים לגבי ביטוח נסיעות לחו"ל.

#### 3. תחולה

חוזר זה חל על כל חברות הביטוח בישראל.

# מדינת ישראל

## משרד האוצר - אגף שוק ההון, ביטוח וחיסכון

### 4. תחילה

הוראות חוזר זה יחולו על הדיווחים הכספיים של חברות הביטוח ליום 31 בדצמבר 2005 ואילך.

### 5. ביטול תקפות

חוזר ביטוח כללי 1999/4 סעיף נושאים נוספים נסיעות לחו"ל מבוטל.  
חוזר ביטוח 2002/1 סעיף 3ג1 א) ימחקו המלים "לרבות כיסוי בגין ביטוח נסיעות לחו"ל".

ידין ענתבי  
המפקח על הביטוח